

**POCZTA MIESIĘCZNA:**  
Za wydanie „Gazety” lub „Wiecz.” 410 M  
za wysyłkę pocztą 500 M  
Za granicą 650 M  
Za wydanie „Poranna” i „Wiecz.” 880 M  
Za dwurazową dostawę  
w miejscu lub prze-  
syłką pocztową 1000 M  
Za granicę 1150 M

NALEŻYTOŚĆ POCZTOWĄ OPŁACONO RYCZAŁEM

CENA NUMERO PŁATNOŚĆ

20 Mk.

# GAZETA PORANNA

wychodzi codziennie o godz. 6 rano i o godz. 1 po południu („Gazeta Wieczorna“)

7. T. Interesentów uprasza się o zgłaszanie w sprawach redakcyjnych wyłącznie między godz. 6 a 7 wieczorem w biurze Redakcji przy ul. Sokola 1/1. Fekupców nie zwraca się. — Biura Administracji otwarte codziennie od godziny 8-tej rano do godz. 7-mej wieczór. — Telefon redakcyjny Nr. 15

Nr. 6120.

Lwów, piątek 11. listopada 1921.

Rok XII

## Stanowisko stronnictw wobec Rządu. Dyskusya na komisji budż.-finansowej.

### Stronnictwa a Rząd.

Sprawa listu Marszałka do Polaków w Ameryce.

Dyskusya na konwencie seniorów.

Warszawa, 10. listopada.

(Telef.) (m) Wczorajsze posiedzenie konwentu seniorów trwało dwie i pół godziny i poświęcone było w przeważnej części stosunkowi do obecnego rządu.

Na wstępie marszałek poruszył sprawę listu premiera Ponikowskiego w sprawie przyspieszenia prac sejmowych nad projektem daniny. W dalszym ciągu swego przemówienia marszałek

skrytykował zachowanie się przewodniczącego w podkomisji skarbowo-budżetowej p. Diamanda,

który w swoim czasie na posiedzeniu podkomisji wystąpił przeciwko ingerencji marszałka w sprawach prac komisyjnych.

P. Diamand w odpowiedzi stwierdza, że uwaga jego dotyczyła rządu, a nie marszałka i że tylko ze względu na marszałka zgodził się na przyjęcie do wiadomości tego listu, dowodem czego był także udział marszałka w posiedzeniu komisji. Wpływ marszałka dotyczyć może jedynie ilości posiedzeń, zwolnionych i poświęcenia czasu pracy komisyjnej, żadną zaś miarą

ani rząd, ani marszałek, nie może wpływać na tok obrad i prac komisyjnych.

o to w danym wypadku szło. Rządowy projekt daniny dotychczas nie jest ukończony i wczoraj właśnie zaszła potrzeba odroczenia z tego powodu posiedzenia komisji. Danina nie jest przystosowana do dzisiejszych warunków gospodarczych i dlatego może wyrządzić nieobliczalne szkody. Materyałów, umożliwiających ocenę przedłożenia z tego punktu widzenia rząd nie dostarczał. Zajmuje się obecnie zbieraniem tych materyałów referent p. Wierzbicki, który dziś dopiero przedłożył je komisji. Kto nie potrafił ocenić wmieszania się w prace komisyjne premiera, ten z przemówienia prezesa ministrów, wygłoszonego w Krakowie, mógł sobie odpowiedni stworzyć komentarz.

P. Rataj (PSL) podziela zupełnie wywody przedmowy.

P. Rosset (Part. Mieszc.) stwierdza, że

rząd mową krakowską i swoją prasą wywiera wpływ na Sejm

i uniemożliwia dokładne i rzeczowe osądzenie swoich arcywadliwych przedłożeń. Komisye stają się organami kodyfikacyjnymi rządu. W takich warunkach zaś trudno liczyć na szybką pracę w Sejmie.

P. Chądzyński (NPR) zastrzega się przeciwko naporowi rządu, dokonywanemu w tej formie i podkreśla braki w funkcjonowaniu Sejmu.

To samo zaznaczają pp. Stapiński (lewica PSL) i Rudziński (Thuguttowiec).

Wszyscy mówcy dochodzą do wniosku, że

Sejm powinien ułożyć plan swoich prac i że w posiedzeniach konwentu seniorów winni brać udział także przedstawiciele rządu.

P. Dubanowicz: Skąd się wziął Rząd p. Ponikowskiego?

P. Diamand: Przypomnę panu komedję Szekspira, w której rozbawiona szlachta kładzie do łóżka śpiącego głuptaska, a ten, budząc się, nie wie, co ma sądzić, a wreszcie potem sam wierzy w to, że jest panem zamków i licznych włości. Taką komedję właśnie my teraz przeżywamy.

P. Skulski (N. Z. L.) zwraca uwagę, że prez. min. Ponikowski był w Krakowie wyrazicielem opinii publicznej.

Na ten temat rozwinęła się obszerna dyskusya, w której stwierdzono, że opinia publiczna ma o Sejmie wyobrażenie nieodpowiadające pojęciu europejskiemu o parlamencie. Widocznym to jest z pewnej części prasy, oraz z nieskończonej ilości pism wystosowywanych do Sejmu nawet przez poważne korporacje kraju. Zapomina się o tem, że Sejm jest ciałem ustawodawczym, kontrolującym w przeciwstawieniu do Rządu, który jest organem wykonawczym. Opinia Sejmu, jak się wyraził jeden z mówców, jest niezależną od kursu marki.

Zmiany nie spowodują także nowe wybory, gdyż niedomagania państwowe mają zupełnie inne źródło.

Stwierdzono dalej, że ci posłowie, którzy bardzo wymownie publicznie domagają się rozwiązania Sejmu, w rozmowach prywatnych podnoszą szereg wątpliwości i wskazują na konieczność rozwiązania przez Sejm całego jeszcze szeregu spraw. Zgodzono się wreszcie na to, by nad planem dalszych prac sejmowych zastanowił się konwent Seniorów w obecności prezesa min. Ponikowskiego i min. skarbu Michalskiego na najbliższym posiedzeniu we wtorek.

P. Dębski (Piastowiec) przedłożył Konwentowi Seniorów

list marszałka Tramczyńskiego do Sejmu Związku Narodowego Polskiego w Ameryce.

List ten zawiózł do Ameryki p. Załuska. Pisnie marszałka Tramczyńskiego wywołało w Stanach Zjednoczonych

wśród ogromnej większości Polaków tam mieszkających silne wzburzenie

albowiem Polski Związek Narodowy jest w ostrej walce z Wydziałem Narodowym Polskim. W liście zaś swoim marsz. Tramczyński obie te instytucje utożsamia. Wydział jest instytucją czysto endecką, przesyłającą bardzo znaczne kwoty pieniężne, pochodzące ze składek publicznych N. D. w Polsce, a marsz. Tramczyński w liście swoim przestrzega, że poza Wydziałem nikt nie jest upoważniony do zbierania składek. Wśród tej dyskusji przedstawiciele N. D. opuścili salę.

Marszałek tłumaczył się,

że stosunków w Ameryce dobrze nie zna, i że pragnął jedynie zapobiedz licznym nadużyciom przy zbieraniu składek w Ameryce, a nadto poczuwał się do obowiązku złożenia hołdu Polakom a-

Pracownia mechaniczno-szusaarsko-tokarska  
**WINCENTEGO STOLARSKIEGO**  
w oświeceni 2

Wyrabia wózki i sanki dziecięce, które sprzedaje po zniżonych cenach. Wyrabia również łóżka i krzesła żelazne. Podejmuje się wszelkich robót w zakres ten wchodzących t. j. zakładania dzwonków elektrycznych, napraw maszyn parowych, rolniczych, motorów itp.



amerykańskim, pragnąc równocześnie, by swary wewnętrzne zostały załagodzone.

P. Stapiński zwraca uwagę, że w liście swoim marsz. Trąpczyński oddaje w ręce endecckiego Wydziału sprawę reemigracji, podczas gdy adherenci Wydziału od dawien dawna sprzeciwiają się reemigracji, albowiem ciągła znaczne zyski z kolonii amerykańskiej, jako bankierzy, adwokaci, lekarze, właściciele zakładów itd.

P. Fichna (NPR.) przyznaje, że marszałek chciał dobrze zrobić, lecz uczynił nieodpowiednio, obierając pos. Zaluskę na pośrednika, który listu tego użył za glejt. Niechcąc w Sejmie w

Toledo (w Ameryce) była tak wielka, że p. Zalusce pozwolono zaledwie odczytać list marszałka, a potem musiał z powodu rozgoryczenia obecnych opuścić miejsce, gdyż delikatnie się wyrażając wyproszone go za drzwi. Było to wtedy kompromitujące dla autora listu, a w prasie amerykańskiej okazały się liczne komentarze, wysoce nieprzyjemne.

P. Barliński (PPS.) w imieniu swego stronnictwa żąda, ażeby oficjalne enuncjacje marszałka były czynione zawsze w porozumieniu marszałka ze wszystkimi wiceprezesami, gdyż p. Trąpczyński jest bardzo często źle informowany, a stąd wynikają liczne trudne sytuacje.

## Sprawa ordynacji wyborczej będzie załatwiona przed feryami. Taką opinię wyraził prof. Buzek.

Warszawa, 10 listopada.

(Telef.) (m) P. Buzek oświadczył wczoraj Wazszemu korespondentowi, że po załatwieniu przez komisję konstytucyjną pierwszego projektu czytania ordynacji wyborczej, co ma nastąpić już w dniach najbliższych, przejdzie w komisji w szyb-

kiem tempie drugie i trzecie czytanie, poczem projekt ustawy wpłynie na plenum Sejmu. P. Buzek wyraża opinię, że załatwienie sprawy przez Sejm oczekiwać należy w połowie grudnia, a w każdym razie przed feryami Bożego Narodzenia, rozpoczynającymi się w dniu 17 grudnia br.

## P. Rataj cofa zarzuty przeciw bisk. Teodorowiczowi. P. S. L. podtrzymuje je.

(Korespondencya własna „Gazety Wieczornej“).

Warszawa, 9 listopada.

W kołach sejmowych żywo komentują przebieg wczorajszego posiedzenia klubu PSL. Na tem posiedzeniu, które miało charakter bardzo burzliwy, poddano niezwykle ostrej krytyce postępowania p. Rataja na jednym z ostatnich posiedzeń komisji spraw zagranicznych. P. Rataj, który reprezentował klub Piastowców na posiedzeniu Komisji nie tylko cofnął wszelkie zarzuty wysunęte przeciwko ks. arcybiskupowi Teodorowiczowi, ale dał mu nawet pewnego rodzaju satysfakcję, a nadto w korespondencyach do „Kuryera Lwowskiego“ sygnowanych (B), których sam jest autorem wziął w swego rodzaju obronę księdza arcybiskupa. Na posiedzeniu wczorajszym Piastowcy stwierdzili, że p. Rataj na posiedzeniu komisji

spraw zagr. działa na własną rękę nie tylko bez porozumienia się z klubem poselskim, ale nawet bez porozumienia się z zarządem klubów. Oburzenie na p. Rataja jest tem większe, że on to właśnie był inicjatorem i autorem głośnego wniosku nagłego, w którym ludowcy zaatakowali ks. Teodorowicza. Wniosek ten tylko dlatego nie miał podpisu Rataja, ponieważ p. Rataj jako członek ówczesnego rządu nie mógł podpisywać agresywnych wniosków poselskich. Jest rzeczą charakterystyczną, iż klub PSL w dalszym ciągu podtrzymuje zarzuty przeciwko ks. Teodorowiczowi i powołuje się w tej mierze na klasycznego świadka b. pos. polskiego przy Watykanie Kowalskiego, który zarzuty te w całej pełni podtrzymuje, nie cofając ani jednego słowa.

## P. ST. GRABSKI OBRAZIŁ SIĘ.

Warszawa, 10 listopada.

(Telef.) (m) W kołach sejmowych opowiadają, że p. Stanisław Grabski czując się dotkniętym wykrzyknikiem p. Regera: „Oddaj Pan Cieszyn!“, uczynionym na jednym z posiedzeń sejmowych, posłał p. Regerowi świadków w osobie p. Czerwotyńskiego i Zamorskiego. P. Reger ze swojej strony wyznaczył jako świadków pp. Niedziałkowskiego i Pużaka. Obustronni sekundanci odbyli posiedzenie, na którym ustalili, że wykrzyknik p. Regera nosi charakter polemiczno-polityczny i nie obraża osobiście p. Grabskiego. Na tem incydent został wyczerpany.

Warszawa, 10. listopada.

(Telef.) (m). Ulice prowadzące do gmachu sej-

mowego były wczoraj do późnego wieczora zamknięte przez podwójny kordon policji pieszej i konnej, oraz posterunki wojskowe. Przyczyną tego była demonstracja inwalidów z ostatniej wojny polsko-rosyjskiej, którzy usiłowali dostać się do Sejmu, aby przedłożyć tam kompetentnym czynnikom swe dezeraty. Inwalidom chodzi o to, że renty dotychczas im wypłacane są zbyt niskie i że z powodu tego w przeważnej mierze znachodzą się w nędzy. Było doprawdy przykro patrzeć na to, jak setki kalek bez rąk lub nóg rozgoryczonych swoim losem, usiłowali przeciwstawić się uzbrojonym oddziałom policji. Delegacja inwalidów przepuszczona przez kordon do gmachu sejmowego, przedstawiła swe żądania marszałkowi Sejmu i przedstawicielom klubów.

## Endecja przygotowuje nową kampanię przeciw Naczelnikowi w związku ze sprawą wileńską.

Warszawa, 10. listopada.

(Telef.) (m). W kołach politycznych toczą się w dalszym ciągu bardzo ważne dyskusje w sprawie wileńskiej, pomiędzy wszystkimi decydującymi czynnikami w państwie. Jak słychać, narodo-

wi demokraci zapowiadają zwołanie całego szeregu wieców, na których zamierzają ostro zaatakować Naczelnika Państwa w związku ze sprawą wileńską.

## Polityka sow. oparta obecnie wyłącznie o interes ekonomiczny. Uniezależni się ona od walk klasowych i III. międzynarodówki.

Paryż, 9 listopada.

(PAT.) Havas. Cziczewin w wywiadzie z moskiewskim korespondentem „Petit Parisien“ oświadczył, że nieprzewidywane trudności ekono-

miczne oraz groźba klęski gospodarczej zmusiły Rosję sowiecką do odwołania się w sposób zdecydowany do kapitalistów zachodnich. Cziczewin zaznaczył, że polityka zagraniczna Sowietów jest o-

becnie oparta wyłącznie na światowych interesach ekonomicznych, nie zaś jak dotychczas, na doktrynach. Polityka ta stanie się niebawem całkiem niezależną od stanowiska zajętego przez trzecią międzynarodówkę i niezależną od walk klasowych. Wkońcu oświadczył Cziczewin, że jedynymi krajami, jakie starały się zrozumieć politykę Rosji sowieckiej, były Anglia i Niemcy. Anglia usiłowała ułagodzić komunistów, a Niemcy szukały sposobu do wyeksploatowania Sowietów

## Tajne aneksy do traktatu francusko-tureckiego

Leafield, 9 listopada.

(PAT.) Radio. W związku z zawarciem traktatu francusko-kemalistycznego wyraża „Daily Telegraph“ przypuszczenie, że istnieją tajne aneksy do tego traktatu. Jeden z nich dotyczy zgody Francji na utrzymanie żandarmerii tureckiej w sile 50.000. Dalszy punkt mówi o oficerach europejskich w korpusie tureckim. „Daily Telegraph“ zauważa, że tajna żand. daje Francji pewnego rodzaju specjalne przywileje. Nie jest wykluczone — zauważa dziennik — że Briand, któremu memoryał angielski w sprawie tego traktatu przesłano kablem do Ameryki, odmówi ratyfikacji traktatu, jeżeli uzna angielski punkt widzenia.

## MEMORYAŁ RZĄDU ANGIELSKIEGO.

Paryż, 9. listopada.

(PAT) Radio. Memoryał rządu angielskiego w sprawie odrębnego pokoju z Kemalistami nadszedł na Quai d'Orsay. Określa on traktat jako przeciwny ugodzie londyńskiej. Rząd angielski domaga się zawieszenia egzekutywy traktatu tak długo, dopóki sprawa nie zostanie pomiędzy obu rządami dokładnie omówiona.

## WŁOSKA INTERPELACJA.

Rzym, 9. listopada.

(PAT) Radio. Senator Ciraceni złożył interpelację w sprawie zawarcia traktatu francusko - kemalistycznego. Oczekiwana jest generalna debata.

Tajne aneksy

## Polityka otwartych drzwi na Dalekim Wschodzie — fundamentalną podstawą pokoju.

Taką jest opinia rządu Stanów Zjednoczonych.  
Bordeaux, 9. listopada.

(PAT). (Radio). „N. Y. Tribune“ stwierdza, że zapatrywania Brianda zgadzają się w zupełności z zapatrywaniami delegacji amerykańskiej w sprawie uregulowania kwestji Dalekiego Wschodu. „United Press“ podaje deklarację wysoko postawionej osobistości rządu Stanów Zjednoczonych, wedle której rząd ten uważa doktrynę polityki otwartych drzwi za fundamentalną podstawę pokoju na Dalekim Wschodzie. Stany Zjednoczone uważają, że ograniczenie zbrojeń byłoby krokiem bardzo niebezpiecznym, gdyby uprzednio nie nastąpiła jasno określona zgoda w kwestji Azji i w sprawie uregulowania traktatów handlowych. Dopóki wszystkie interesowane państwa nie dojdą do porozumienia, przeprowadzenie ograniczenia zbrojeń byłoby tylko szablonem. Wobec tego Stany Zjednoczone patrzają niechętnie na ugody poszczególnych państw, w szczególności na przy mierze angielsko - japońskie. Stany Zjednoczone sprzeciwiają się wszelkim próbom ograniczenia zbrojeń, dopóki kwestja Dalekiego Wschodu nie będzie w zupełności uregulowana

## Wiadomości telegraficzne.

(Telef.) (m) Wczoraj powrócił z Pragi min. Skirmunt i objął konferencję z premierem Ponikowskim, a następnie z prez. komisji spraw zagr. p. Grabskim. Na czwartko-



wem lub piątkowym posiedzeniu komisji p. Skirmunt złoży osobiście sprawozdanie z podróży.

(E. T. E.) Min. Skirmunt przed wyjazdem przesłał na ręce prezydenta ministrów 5.000 koron czeskich, jako dar dla ubogich miasta Pragi.

(PAT) Prezydent republiki czesko-słowackiej przesłał Naczelnikowi Państwa Polskiego Piłsudskiemu telegram.

(E. T. E.) Umowa polsko - czeska wywołała wśród całego społeczeństwa polskiego na Śląsku Cieszyńskim głębokie rozczarowanie.

(Telef.) Rząd polski zawiadomił rząd sowiecki, że w razie ściągania opłat za wszelkie świadczenia od poselstwa polskiego w zlocie, władze polskie zastosują tę samą metodę odnośnie do poselstwa sow. w Warszawie.

(Telef.) Kategoryczny protest założył min. spraw zagr. przeciw pogrożkom, zawartym w nocy ukr. delegacji ros.-ukr. odnośnie do aresztowania komunisty Krzyżanowskiego, obywatela polskiego.

(E. T. E.) Rząd włoski zaprosił państwa sukcesyjnie na konferencję do Rzymu na 20. b. m.

(E. T. E.) Wojska serbskie obsadziły Alessio.

## Z DZIA.

### PIERWSZY ŚNIEG.

Biało tak... to pierwszy śnieg...  
Co? już zima? poco... poco...  
Na ogrodzie całun legł,  
Uścielony ciemną nocą.  
I zasypał róży krzak,  
Który pod mem oknem rośnie.  
Zima bracie — o tak, tak...  
Jakoś smutno i żałośnie.  
Znów zaczyna serce gryźć  
Wizja, powstająca wlecznie  
Chciałoby się dokąś iść,  
Gdzie jest ciepło i słonecznie.  
Znów się duszy marzy Rzym  
Co się pali w tym pożodze  
I ten fioletowy dym  
Wieczór na Apulijskiej drodze.  
Znowu mi się wwierca w mózg  
Znowu w mojej duszy dudni  
Smaragdowych fontan plusk  
I muzyka rzymskiej studni.  
Tak odległy marzeń brzeg  
Studnie, błuszcze, łak kobierce...  
Pada pierwszy biały śnieg  
Na zziębnięte moje serce.  
Śniegiem skryty róży krzak  
Lży zamarzły pod powieką.  
Zima bracie... o tak, tak,  
A do Rzymu tak daleko.

Nemo.

### Kronika telegraficzna

(Telef.) (m). Prasa warszawska domaga się wprowadzenia do Polski papieru drukowego z Niemiec i Austrii ponieważ przemysł papierniczy w Polsce nie jest w stanie pokryć zapotrzebowania krajowego. Najważniejszą przyczyną tamującą wprost wytwórczość fabryk papieru jest brak celulozy, a jedyna fabryka celulozy w Polsce może pokryć zaledwie połowę zapotrzebowania.

(Telef.) (m). Władze kolejowe w Warszawie udzieliły Górnemu Śląskowi 5000 wagonów dla dostarczenia węgla górnośląskiego, który przy obecnej koniunkturze walutowej jest znacznie tańszy od węgla dąbrowskiego.

(PAT). Elektryfikacja Palestyny. Rząd palestyński przyjął projekt inż. Rudenberga w sprawie dzwignięcia przemysłu krajowego przy pomocy elektryfikacji wód Jordana i i. Szerokie projekty inwestycji przemysłowych są związane z tym planem.

(PAT). W procesie Landru obstawiał oskarżonego w ciągu przesłuchania przy swej zupełnej niewinności. Wczoraj rozpoczęły się zeznania świadków.

## KRONIKA.

### REPERTUAR TEATRÓW MIEJSKICH.

#### Teatr Wielki:

We czwartek 10 listopada o g. 7.30 „Tosca”, opera w 3 aktach Pucciniego, debiut Andy Kitchman.

#### Teatr Nowości.

We czwartek 10 listopada o g. 7.30 „Taniec szczęścia”, operetka w 3 aktach R. Stolz.

#### Repertuar Bagateli lwowskiej.

Gościnne występy Józefa Ursteina (Pikusia), I. Zbierchowskiej, M. Windheima, M. Rentgena i H. Ordonówny. 1) 100.000, żart w 1 akcie. 2) Wielki dział koncertowy. 3) Przed bramą, pastel sceniczny w 1 akcie.

Początek o godz. 8 wieczorem.

Repertuar Teatru lit.-art. „UL”, ul. Ossolińskich 10.

1) Część koncertowa z udziałem pp. Ardei, Trouem, Bronowskiego, Michałowskiego, Mirskiego, Wiklińskiego i m. 2) „Rycerz przemysłu”, szkic sparafrzował Rujwid. 3) „Wysoki gość”, żart sceniczny Bronowskiego.

Lwów, 10. listopada.

Mianowania. „Monitor” ogłasza: Dr. Szczepan Mikołajski, naczelnik Wydziału zdrowia publicznego przy Urzędzie wojewódzkim we Lwowie, został mianowany komisarzem rządowym, a dr. Adolf Kühn, kraj. inspektor sanitarny we Lwowie, zastępcą komisarza rządowego przy komisji egzaminacyjnej dla rygorozów na Wydziale lekarskim uniwersytetu Jana Kazimierza na rok akademicki 1921/22.

„Sytuacja gospodarcza”. We wstępnym artykule dyr. M. Turskiego, zamieszczonym we wczorajszej „Gazecie Wieczornej” zaszła przykra omyłka druku. Mianowicie zdanie na 1-szej stronie w drugim a capite brzmieć ma: „Oto w przeciągu dwu tygodni kurs marki polskiej w Zurychu podniósł się dwukrotnie, kurs zaś walut zagranicznych u nas spadł tak znacznie, że w wielu wypadkach spadek ten wynosi blisko 500 proc.”, nie zaś jak mylnie wydrukowano 50 proc., co zresztą niewątpliwie Czytelnicy nasi sami zauważyli.

„Kobieta która zabija”, sztuka Garriksa, wyposazona w piękne dekoracje i ciekawe efekty świetlne, powtórzona będzie w piątek. Oba ostatnie przedstawienia były wysprzedane. Postać Lovinii w znakomitej interpretacji p. Barwińskiej, interesująca kreacja p. Michałowicza (Gaston) i bardzo dobry typ bankiera stworzony przez p. Raśńskiego, a poza tem fascynująca treść czynią z tej sztuki rzecz godną widzenia.

Z Teatru „Bagatela”. Sympatyczny, doskonale ogrzany teatr „Bagatela” mimo przedwczesnej zimy posiada wszystkie warunki, ażeby stać się ulubionym miejscem inteligentnej i nieprzeciętnej rozrywki. Dyrekcja licząc się z wyrobionym gustem lwowskiej publiczności, z każdym programem stara się o podwyższenie poziomu artystycznego, angażując na występy gościnne najwybitniejszych artystów. Dość wymienić nazwiska sił, biorących udział w bieżącym programie: Zbierchowska, Urstein, Ordonówna, Windheim, Rentgen, Spineterówna, Kamiński i w. i. Od 15 bm. występy gościnne Niny Burskiej, pierwszej w dewilistki i pieśniarki teatrów „Qui pro quo” i „Mi rażu”.

Walne Zebranie Sokoła-Macierzy. Tymczasowy Zarząd Oddziału konnego Sokoła-Macierzy zaprasza wszystkich dawnych i nowych członków, oraz sympatyków, na Walne zebranie w dniu 10. bm. godz. 7 wiecz. w Sokoła-Macierzy przy ul. Zimorowicza 1. p. Tematem obrad: otwarcie ujeżdżalni w dniu 15. listopada.

Walne Zgromadzenie Powszechnego Związku artystów-plastyków odbędzie się 12. listopada.

(r) Zima. Szalejący onegdaj wichur, który dał się dobrze we znaki wszystkim — ucieł. Wczoraj poczęły sypać zrazu białuśkie „krupki”, do których później przyłączyły się dla towarzystwa gwiazdeczki śniegu. Lecz wszystko to razem padając na mokre, pokryte warstwą błota chodniki, topniało i znikniało się również w błoto. Wczoraj jednak powietrze się jeszcze więcej ozię-

biło, wiatr osuszył ulice i place. Śnieg ustroił dachy kamienic w niepokalanej bieli szatę zimową.

(h) Czy tak być powinno? Dowiadujemy się, że p. dr. K., nowonabywca realności przy ul. 29 Listopada, stara się usunąć zajmującego w tej realności od kilku lat stajnię urzędnika p. J. B., dla którego zarobkowanie koniem jest zasadniczą podstawą do utrzymania rodziny. Wiadomo bowiem, że pensje urzędnicze nie wystarczają na życie, więc każdą inicjatywę urzędnika, starającego się dopomóc sobie w drodze legalnej należy popierać, nie paraliżować. Dlatego też apelujemy do władz sądowych, by nie dopuściły do pozbawienia p. J. B. źródła zarobkowania dla swej rodziny, do czego zdaża nowo nabywca tej realności p. dr. K. Tembardziej dziwnem się wydaje ta chęć wyrzucenia p. J. B., ponieważ p. K. ma oprócz tej stajni do swej dyspozycji dwie inne ubikacje na auta czy konie

## Ofiarność.

Na pomnik Maryi Konopnickiej 6372 Mk. z wieczorku urządzonego ku czci poetki przez uczennice Seminarium naucz.-żeńsk. we Lwowie.

Nieprzjęte koszta przez W. Pana Dra Axera 500 Mk., stosownie do jego życzenia, składamy na rzecz ubogich m. Lwowa bez różnicy wyznania UG. i R. Ch. 3846

## Ostrzeżenie.

Podajemy do wiadomości, że osoby nie posiadające naszego pełnomocnictwa, nie są upoważnione do przyjmowania zamówień na nasze wyroby (likieri i wina musujące) ani też do pobierania zaliczek na nasz rachunek. Freudenheim i Ska, Fabryczny wyrób i sprzedaż wódek w Przemyślu. 3839

## Ekonomista.

### Dziesięciolecie Polskiego Banku Przemysłowego.

Lwów, 10. listopada.

W roku 1920 zakończyło się pierwsze dziesięciolecie istnienia Polskiego Banku Przemysłowego. W tem pierwszym dekadzie istnienia tylko w pierwszych dwóch jego latach, t. j. do chwili wybuchu wojen bałkańskich Bank Przemysłowy pracować mógł w warunkach normalnych. Mimo to rozwój Banku był zupełnie pomyślny.

Bilans dziesięciolecia pracy przemysłowo-twórczej Banku zamyka się w 2 cyfrach. Bank Przemysłowy założył 45 przedsiębiorstw przemysłowych, a przeistoczył i rozszerzył 15.

Postanowieniem ministrów skarbu, oraz przemysłu i handlu z dnia 10. marca 1920, zatwierdzoną została uchwała zwyczajnego Walnego Zgromadzenia akcjonariuszy z dnia 21. października 1919 r., na podstawie której dotychczasowa firma: Bank Przemysłowy dla Królestwa Galicyi i Lodomerji z Wielkim Księstwem Krakowskim, zmieniona została na Polski Bank Przemysłowy. Równocześnie zatwierdziło Ministerstwo zmiany statutu, zezwalając na rozszerzenie działalności na obręb całego Państwa Polskiego.

Chcąc sprostać zwiększającym się z każdym dniem zadaniom, oraz wobec postępującej ciągle deprecjacji pieniądza, Bank Przemysłowy podniósł swój kapitał akcyjny z kor. 100.000.000 — tj. mk. 70.000.000 do wysokości kor. 200.000.000 — tj. mk. 140.000.000, a to na podstawie uchwały Walnego Zgromadzenia z dnia 4. października 1920 w drodze publicznej subskrypcji.

Zwiększające się agendy zarówno Zakładu głównego, jak i wszystkich Oddziałów, zmusiły Dyrekcję do zyskiwania odpowiednich lokalności dla biur Banku bądź przez budowę, bądź przez kupno budynków. W szczególności przystąpiono do budowy wielkiej hali bankowej, pozostającej w łączności z dotychczasowym gmachem we Lwowie. Podobny plan budowy nowego gmachu zamierzony jest dla Oddziału w Krakowie, którego biura w dotychczasowym gmachu pomieścić nie mogą.



## NADESLANE.

Specjalista chorób skórnych i wenerycznych 83  
**Dr. Schwarz** askund. sp. i ała powsze-  
 chniego ordynuje Lwów,  
 t. Stoa. Riego 4.

## WSTAPIII

Przy ul. Jagiellońskiej,  
 Nie obszernej, lecz nie wąskiej,  
 Lina wśród światła ele trycznych,  
 Toalety dla Pań estetycznych,  
 R i tam widzu w się gromadzi  
 I polziwia i się radzi,  
 Która z rzeczy Im potrzebna?  
 Wszystko piękne, to rzecz schodna,  
 Więc też wychodzi każda rada,  
 Ze kupiła i posiada  
 Towar dobry, bardzo tani,  
 Więc też mąż weale nie zgani,  
 Wszak nie oszukali siebie,  
 Są oboje w siódmym niebie.  
 Chcecie wiedzieć Państwo  
 Kto to, co to? Ten to oto —  
**D. EISENBERG, Lwów, Jagiellońska 11a**

## A PRZEKONASZ SIE!

Zakład Dentystyczno-techniczny  
**Z. Weinreba, Lwów,**  
 ulica Kollataja 1. 8, I. p. 3092

ZAKŁAD DENTYSTYCZNO-TECHNICZNY  
**Tadeusza Chutkowskiego**  
 otwarty od 3—5 now. Lwów, Piekarska 59. 173

Natan Adler, właściciel restauracji w Z o-  
 szowie i kawiarni „Warszawa” w Przemyśle  
 podaje do publicznej wiadomości, że nie ma  
 nic wspólnego i nie jest identycznym z Nata-  
 nem Adlerem, aresztowanym w Drohobyczu.  
 3812

## Obwieszczenie.

Zwracamy uwagę, że wszystkie asygnaty wydane  
 dotychczas przez nas a przez odbi tów jeszcze nie  
 zrealizowane, tracą wskutek zarządzenia Izby Skarbo-  
 wej z dniem 30. listopada 1921 swoją ważność. Od  
 1. grudnia 1921 na asygnaty spirytusu wydawać się  
 już nie będzie.

Dotychczasowe poryadyczne przydziały spirytusu  
 do jakichkolwiek celów dla aptekarzy, szpitali,  
 oetowni etc. ustają od dnia 1. listopada b. r. Wszelkie  
 wiać w takich s rawach do nas wniesione podania po-  
 zostaną bez odpowiedzi. 132

Zjednoczony Przemysł Spirytusowy  
 we Lwowie.

Z tych samych względów zakupił Bank dom  
 własny dla Oddziału swego w Gdańsku, Droho-  
 byczu, Borysławiu, Krośnie, Rzeszowie i Stryju.

W ścisłym kontakcie pracuje Polski Bank  
 Przemysłowy z 3 innymi Bankami, t. j. z Ban-  
 kiem Przemysłowym w Warszawie, Śląskim Ban-  
 kiem Przemysłowym i Polskim Bankiem Kreso-  
 wym.

Bank Przemysłowy Warszawski, którego  
 większość akcyi wykupił Polski Bank Przemys-  
 łowy swego czasu od Żywnostenskiego Banku w  
 Pradze, rozwijał się pod kierownictwem Banku  
 Przemysłowego pomyślnie, pracując głównie na  
 kresach, gdzie powołał do życia obok dotychcza-  
 sowych Oddziałów w Wilnie, Orodnie i Białym-  
 stołku, szereg nowych Oddziałów w Baranowi-  
 czach, Równem i Wołkowysku. Ponadto przysta-  
 pił Polski Bank Przemysłowy do założenia Ślą-  
 skiego Banku Przemysłowego, z siedzibą w Bieł-  
 sku, który w krótkim czasie zajął czołowe miej-  
 sce na tamtejszym rynku.

Łącznie z Polskim Bankiem Krajowym we  
 Lwowie współdziałał Polski Bank Przemysłowy  
 w założeniu Polskiego Banku Kresowego w War-  
 szawie, ukończonego w kwietniu 1921 r.

Mimo zastosowanych w ostatnim roku spra-  
 wozdawczym ograniczeń, działalność przemysło-  
 wo-twórcza Banku Przemysłowego wykazała jak  
 najlepsze wyniki. W szczególności powołał  
 Bank nowo do życia, względnie objął w swe rę-  
 ce następujące przedsiębiorstwa przemysłowe:

- 1) Warszawską Spółkę budowy parowozów.
- 2) Fabrykę porcelany i wyrobów ceramicz-  
 nych, Spółka akcyjna w Cmiełowie, jedyną tego  
 rodzaju fabrykę w całej Polsce.
- 3) „Oikos”, Związkowe Zakłady przemysłu  
 i budownictwa drzewnego. Spółka akcyjna we  
 Lwowie.

4) „Watra”, Małopolska Fabryka zapalek w  
 Stryju, Spółka z ogr. odp.

5) „Agrochemia”, Fabryka nawozów sztucz-  
 nych w Oświęcimiu, Spółka z ogr. odp.

6) Cukrownia i Zakłady przemysłowe w Ko-  
 wańowie.

7) Towarzystwo przemysłu węglowego w  
 Polsce, Spółka akc. w Warszawie.

8) „S. W. Niemojowski”, Fabryka papieru i  
 wyrobów papierowych, Spółka akc. Bielsko.

9) „Beton”, Spółka z ogr. odp. Kraków.

10) Towarzystwo akc. Olkuskich wyrobów  
 szlaczowanych, oraz emalowanych „Westena”  
 w Olkuszu.

11) Zakłady przemysłowe Karol Machlejd w  
 Warszawie.

12) Spółka przemysłu elektrycznego w Cze-  
 chowicach.

13) Bankowe domy składowe „Industria” w  
 Warszawie, Spółka z ogr. odp.

14) Emil Kuźnicki, Fabryka tektury dachow-  
 wej, produktów chemicznych i asfaltu. Spółka  
 akc. w Oświęcimiu.

15) Zakłady kartograficzne „Atlas”, Spółka  
 akcyjna we Lwowie.

16) „Mundus” Polskie Fabryki mebli giętych,  
 Ska akc. w Bielsku.

17) Polskie Zakłady elektryczne Brown-  
 Boveri, Spółka akc. w Warszawie.

18) Spółka akcyjna dla przemysłu naftowego  
 i gazów ziemnych we Lwowie.

19) Towarzystwo akcyjne dla eksploatacji  
 soli potasowych w Kaluszu.

20) Zakłady amunicyjne „Pocisk”, Spółka akc.  
 w Warszawie.

21) Fabryka i rafinerya cukru, Towarzystwo  
 akc. w Chodorowie.

22) „Gafota”, Lwowska fabryka obuwia, To-  
 warzystwo akc.

23) „Górka”, Fabryka cementu w Sierszy,  
 Spółka akc.

24) Towarzystwo akcyjne fabryki Portland  
 cementu w Szczakowej.

25) Fabryka przetworów tłuszczowych w  
 Trzebini.

26) Zakłady przemysłu włókienniczego C. G.  
 Schön, Ska akc. w Sosnowcu.

27) Gwarectwo węglowe w Jaworznie.

28) „Brody”, Spółka z ogr. odp.

29) „Polska Nafta”, Spółka akcyjna w War-  
 szawie.

30) „Lemiesz”, Fabryka maszyn rolniczych  
 Ska akc. w Krakowie.

31) „Odlaw”, Spółka z ogr. odp.

32) „Głogów” przedalnia lnu i konopi, oraz  
 tkalnia w Głogowie Spółka z ogr. odp.

33) „Tepege”, Towarzystwo dla przedsię-  
 biorstw górniczych w Krakowie Ska akc.

34) „Rudy żelazne”, Spółka z ogr. odp. we  
 Lwowie.

35) Rafinerya spirytusu i fabryka wódek braci  
 Fraenkel, Ska akc., Bielsko.

36) Towarzystwo akcyjne dla przemysłu spi-  
 rytusowego i chemicznego w Krakowie.

37) Fabryka maszyn i wagonów L. Zieleniew-  
 ski, Tow. akc. w Krakowie.

38) Spółka akcyjna elektrowni okręgowych  
 w Sierszy.

39) „Karpalit”, akcyjne Towarzystwo dla Fa-  
 brykacji kart do gry, wyrobów papierowych i  
 przem. litograficznego we Lwowie.

40) Polskie Towarzystwo budowlane, Ska  
 akc. we Lwowie.

41) Suszarnia kartofli w Chmielowie, Spółka  
 z ogr. odp.

42) Polskie Towarzystwo handlowe, Ska akc.  
 w Krakowie.

43) Galicyjskie Akcyjne zakłady górnicze w  
 Sierszy.

44) Fabryka konserw Zygmunta Ruckera, Ska  
 z ogr. odp. we Lwowie.

45) „Polsot”, Polska Spółka dla obrotu towa-  
 rowego, Spółka z ogr. odp. we Lwowie.

46) „Siła i światło”, Spółka akc. w War-  
 szawie.

47) Polska Centrala Handlowa w Radomiu.

48) Akcyjne Towarzystwo elektryczne Sokol-  
 nicki i Wiśniewski w Krakowie.

Przedstawicielstwo ogólnego odbioru Walnemu

Zgromadzeniu bilans za rok obrachunkowy 1920  
 świadczy o niezwykłym rozwoju czynności  
 Banku.

Na uzasadnienie przytaczamy dwie cyfry.  
 Obrót po jednej stronie księgi głównej wynosił  
 mk. p. 52.035.707.002'49 — zaś w roku 1919  
 mk. p. 13.619.371.556'95, wzrósł zatem o 282 pr.  
 Niewątpliwie wzrost cyfr tłumaczyć należy w czę-  
 ści dewaluacją marki polskiej, ale odgrywa tu  
 też znaczną rolę rozwój samej Instytucji i jej  
 sieci organizacyjnej.

Dla wyjaśnienia poszczególnych pozycji bi-  
 lansu podajemy poniżej zwięzły wyciąg z bilansu  
 w milionach.

Stan czynny:	
Kasa:	mkp. 228.000.000
Weksle:	59.000.000
Efekty:	171.000.000
Dłużnicy:	2.052.000.000
Nieruchomości:	14.000.000
	Mkp. 2.524.000.000
Stan bierny:	
Kapitał akcyjny	mkp. 70.000.000
Rezerwy	16.000.000
Wierzyciele	2.421.000.000
Zysk	17.000.000
	Mkp. 2.524.000.000

Uwagi powyższe o działalności Polskiego  
 Banku Przemysłowego z pierwszego dziesięcio-  
 lecia jego istnienia, niemniej cyfry powyżej poda-  
 ne świadczą najdowodniej o pięknym rozwoju tej  
 instytucji.

## Kursa giełdy lwowskiej.

Lwów, 9. listopada.

## Waluta markowa.

Akcyje bankowe na sztukę łączna z kuponami bieżącymi.

Wart. nom.	Wart. dywid.	Wart. kurs.	Wart. kurs.	Wart. kurs.
100 zł	100 zł	100 zł	100 zł	100 zł
Bank aust. wiedeński	280	44-80	550-—	—
Bank do VI em.	280	—	550-—	—
Bank dyskontowy	280	—	550-—	—
Bank handlowy	1000	200	3600-—	—
Bank hipoteczny wiedeński	280	33	950-—	1020-— 975-—
Bank hipot. ziemski	280	29	420-—	—
Bank Małopolski	280	35	625-—	—
Bank powszechny wiedeński	119	7	400-—	—
Bank przemysłowy	280	20	625-—	—
Bank ziemski wiedeński	280	35	600-—	—
II. Akcyje Towar. handlowych i przemysłowych				
Tow. akc. brow. Lwów	500	100	2200-—	—
Tow. akc. Chodorów	140	—	2700-—	2775-— 2725-—
Tow. akc. fabryk kart	140	42	2000-—	—
„Cmiełowski” fabryk porcel.	1000	—	4000-—	—
Fabryk cementu „Portland				
„Szczakowa”	140	28	—	—
Tow. akc. „Galicya”	490	300	150000-—	—
Tow. akc. „Gafota”	140	22-50	2150-—	2250-— 2200-—
Tow. akc. „Górka”	140	15-40	9000-—	—
„Oikos”, zakł. prz. drz.	1000	—	3900-—	4100-— 3700-—
Warsz. Ska akc. budowy				
„Parowozów” Lillien.	500	60	1375-—	—
„Patria” fabryk papieros.	1000	300	4800-—	—
Peret	500	—	1000-—	—
„Pocisk” Zakł. amunic.	350	09	950-—	—
„Polski Glob”	500	100-—	900-—	—
Polska nafta	500	75	1800-—	—
Polskie Tow. handlowe	140	21	800-—	—
Tow. akc. Rakuszawa	140	56	3500-—	—
Zakłady elektr. „Siersza”	140	5-60	1500-—	—
Gal. Zakł. górn. Siersza	140	—	9000-—	—
Tow. akc. Zielonowoda	140	12	6500-—	—
„Złoty Kłosa”	140	23	500-—	—

Wartości w tysiącach zł.

Bank Małopolski wiedeński 4 i pół ora	99-—	101-—	—
Bank hip. gal. 4 i pół ora	105-50	107-50	—
Bank hip. gal. 4 ora	100-—	102-—	—
Bank hip. ziemski 4 i pół ora	99-—	101-—	—
Polski bank kr. 4 i pół ora	107-—	109-—	—
Polski bank kr. 4 ora	100-—	102-—	—
Tow. kred. gal. niem. 4 i pół ora	107-—	109-—	—
Tow. kred. gal. ziem. 4 ora	100-—	102-—	—
Bank kred. niem. 4 i pół ora	99-—	101-—	—

Obrotowa wartość w tysiącach zł.

Komun. Banku kraj. 4 i pół ora	100-—	102-—	—
Komun. Banku kraj. 4 ora	83-50	90-50	—
Koleje lokal. Banku kraj. 4 ora	83-—	90-—	—
Pożyczka kraj. gal. z r. 1901, 4 ora	33-—	90-—	—
Pożyczka kraj. gal. z r. 1904, 4 ora	33-—	90-—	—
Pożyczka kraj. gal. z r. 1905, 4 ora	33-—	90-—	—
Poż. kraj. gal. z r. 1908 4 ora (asasol.)	33-—	90-—	—
Poż. kraj. z r. 1913 4 i pół ora	91-—	93-—	—
Poż. kraj. z r. 1914 4 i pół ora	97-—	99-—	—
Pożyczka m. Lwowa z r. 1905 4 ora	33-—	90-—	—
Pożyczka m. Lwowa z r. 1909 4 ora	33-—	90-—	—
Pożyczka m. Lwowa z r. 1911 4 ora	33-—	90-—	—

V. Warty.

Robia cenę po 100 zł. 200-— 400-—



# APOLLO. PANNA KARENA

Wiedug słynne p...  
Wiedug LWA TOLSTOJA

KINO LEW. **PANNA DO TOWARZYSTWA** Dzień we czwartek dnia 10. listopada b. r. po raz ostatni  
od jutro 11. listopada KRZYŻ Stanisława Przybyszewskiego.

po 500	100	150	---
drobne	---	---	---
dumskie po 1000	30	50	---
po 250	20	40	---
kierunki (po 40 i 20)	---	---	---
Karbowanie po 1000	3	5	---
Grzywny po 500 i wyżej	3	10	---
1 frank francuski	170	210	---
1 frank szwajcarski	450	500	---
1 L. Sterling	1000	1200	---
1 dolar amerykański	270	300	---
1 dolar kanałijski	220	250	---
Ważki niemieckie (po 1000)	10	12	---
(po 100)	9	11	---
(drobne)	8	10	---
Lei rumuńskie po 500	12	17	---
drobne	11	16	---
Liry włoskie	90	110	---
Czeskie korony	27	31	---
Czeskie korony niższe	---	---	---
Korony austr. niem. stemplowane	45	60	---

## VL Dewizy.

Na Londyn	1000	1200	---
Paryż	170	210	---
Zurych	450	500	---
Praga	30	35	33
Wiedeń	---	52	62
Berlin	11	13	12 75
Nowy Jork	270	300	---
Medyan	90	110	---
Bukareszt	15	20	---

## VII. Rata bankowa.

Konta eskontowa P. K. K. P. 7/8.

## WIADOMOŚCI GIELDOWE.

Lwów, 9. listopada.

Na dzisiejszej giełdzie były obroty prze-  
ważnie w akcjach przemysłowych.

Chodorów ustalił się przy kursie 2725.  
Oikos, za który z początku płacono 4000,  
spadł na 3700, za Gafotę płacono 2200.

W dewizach dokonano wiele transakcji.  
w wypłacie na Wiedeń po kursie od 55 i pół  
do 60. Za Pragę płacono początkowo 33, pod  
koniec giełdy chciano płacić 35 bez podaży.  
w Krakowie 36.50.

Sporadyczna transakcja w wypłacie na  
Berlin po 1275.

Tendencja dla akcji spokojna, dla walut  
silniejsza.

## Z NIEOFICJALNEJ GIELDY POPOLUDN.

Lwów, 10 listopada.

Wczoraj po południu tendencja chwiejno-  
zwyżkowa. Ceny obcych walut zmieniały się kil-  
ka razy o 200 do 300 punktów. płacono wie-  
czorem:

Dolary amerykańskie 3200—3250, franki  
i dwójki 3100—3150, dolary kanadyjskie 2600—  
2650, 1-ki i dwójki 2500—2550, marki nie-  
mieckie 13'00—13'50, setki 12'00—12'20 drobne  
11'50—11'60, leje 20'50—22'00, drobne 20'00—  
20'20, czeskie korony 34'00—35'00, drobne 32'00  
do 33'00, austriackie tysiączki 0000—0000, setki  
000'00—000'00, 50-koronówki 00'00—00'00,  
20-koronówki 18'00—18'50, 10-koron. 17'00—  
17'50, 1-ki i 2-ki 0'90—1'10 f., ruble 5-setki 1'90  
2'25, setki 2'00—5'10, 25-rubłówki 1'90—2'30,  
10-rubł. 1'50—1'70, reszta drobnych od 1'00—  
1'30, dumskie tysiączki 40'00—42'00, dumskie  
250 rb. 30'00—32'00, karbowanie 2'70—2'90,  
hrywny 7'00—7'50 franki franc. 20—210,  
funty szterl. 11500—12000, franki szwajcarskie  
000—000.

Złoto: 20-kor. 12200—12300, 20-frankówki  
11000—11200, 20-markówki 12500—12700, funty  
sterlingi 118'00—120'00, 10-rubłówki 13200—  
13500, dolary 3050—3150.

Srebro: Korony austr. 170—175, floreny 380  
—400, ruble 620—660 kopiejki 250—270,  
dolary amerykańskie 2600—2650, połówki i  
ćwiartki 2400—2450, dolary kanad. 210—2200,  
drobne 2000—2050, leje 140—150.

## KURSA GIELDY KRAKOWSKIEJ.

Kraków, 9. listopada.

(PAT). Transakcje. Papiery lokacyjne:

4 i pół proc. listy Banku kraj. 105. Akcje: Ziemiński  
Bank Kred. Powisz. 600; Polskie Tow. Handl.  
I—III 775—750; H. Cegielski 2500—2400; Trzebi-  
nia — maszyny 3600; Siersza Górnicza 9500; Pol-  
ska Nafta 1675—1750; Chodorów cukier 2725 do  
2800.

Waluty: Dolary Stan. Zjedn. 2500—3000; fran-  
ki franc. 170—200; marki niem. 12—12.75; korony  
austr. 0.58—0.57 i pół; korony czeskosłowackie  
37—36.50.

## KURSA GIELDY WARSZAWSKIEJ.

Warszawa, 9. listopada.

(PAT) Papiery procentowe. Transakcje:  
Obligacje 6 proc. z r. 1917 za 100 mk. 116.

Listy zastawne. Transakcje: 4 i pół proc.  
ziemskie za 100 rb. 315—260; 4 i pół proc.  
ziemskie za 100 mk. 91—91.50; 5 proc. m.  
Warszawy 380—370; 4 i pół proc. m. War-  
szawy 249; 5 proc. m. Łodzi 220

Waluty i dewizy. Transakcje: Dolary  
Stanów Zjedn. 2950—3210; dolary kanadyj-  
skie 2700; franki francuskie 210—225 (czeki)  
225—227; Niemcy 12.50; Gdańsk (czeki) 12—  
12.75; funty szterlingi 12000—12800 (czeki)  
12500—12700; korony austriackie 55—57;  
korony czeskosłowackie (czeki) 35—34.50—  
33.00.

Akcje. Transakcje: Bank dyskontowy  
Warszawski I—V em. 2650; Bank Handlowy  
Warszawski I—V em. 2000; Bank kredytowy  
w Warszawie 2550; Bank Zachodni 1125;  
Bank Spółki zarobk. Poznań 300; Warszaw.  
Tow. Fabr. cukru 18100; Warszaw. Tow. ko-  
palń wegl. 16300; Lilpop, Rauch i Loewen-  
stein 2650; Rudzki i Ska II em. 1850; Stara-  
chowice I—II em. 4100; L. J. Borkowski I—  
IV em. 1225; Warsz. Tow. Handl. i żegl. I—  
III em. 1300; Żyrardów 4400; Ostrowieckie  
zakłady 4300; Polska Nafta I—III em. 1950;  
Przemysł drzewny 1600; Elektrownia Prusz-  
ków 225; Patria 4250.

## Z GIELDY WARSZAWSKIEJ.

Warszawa, 10 listopada.

(Telef.) (m) Na wczorajszej giełdzie warszaw-  
skiej wbrew oczekiwaniu nastąpiła zwyżka walut  
i dewiz zagranicznych. Uspokojenie dla akcji  
mocne przy ruchu ożywionym. Listy zastawne

135  
JULES de GASTYNE et GERARD BOURGEOIS

## SYN NOCY.

POWIEŚĆ KINEMATOGRAFICZNA

(tłumaczyła z francuskiego Zofia Lewakowska.

(Ciąg dalszy).

— Panie markizie, zawołał Morenos, z tru-  
dem opanowując swe wzburzenie, czy decyzję ta-  
ką, która jest społeczkowaniem mnie samego, znie-  
ważeniem mojej córki, czy decyzję taką, gdyby  
pochodziła ona odemnie, przyjąłbyś markizie  
bez żądania jej motywów.

— I na to pytanie, książę, nie mogę panu dać  
odpowiedzi, odparł zimno markiz.

— Panie markizie!

— Książę, zakończmy na tem, bardzo proszę.

— Co mówi syn pana na dziwne pańskie po-  
stąpienie? — zapytał Morenos, hamując duszący  
go gniew.

— Syn mój nie zna jeszcze mojej decyzji.

— Czy oszczerstwo odnosi się do mojej  
córki? — zapytał książę — wpatrując się badaw-  
czo w markiza de Concy.

— Parma de Villares godną jest polni szacun-  
ku — odparł markiz z lekkim przymusem.

— A zatem, wybuchnął Morenos, ja tu sam  
tylko jestem w grze. Wola, że jest tak, a nie  
inaczej!

„I wobec tego, markizie, że o mnie tu właśnie  
mówisz, żądam od pana, abyś mi wyjawiał bezwzględ-  
nie powody swojej decyzji, która nie tylko mnie

znieważa, lecz może również w poważne podej-  
rzenie podać dobrą sławę mojej córki...”

Markiz zaprotestował lekkim ruchem ręki.

Książę nalegał dalej:

— Ja muszę znać całą prawdę, panie marki-  
zie. Pan nie masz prawa milczeć! — wołał More-  
nos coraz bardziej podniesionym głosem.

„Chodzi tu o mój honor, o opinię mojej córki  
i raz jeszcze wzywam pana do dania mi wy-  
jaśnień!”

— Książę — nie mogę zgodzić się, abyś pan  
przemawiał do mnie tym tonem. Postanowienie  
moje jest nieodwołalne, lecz uchylam się od po-  
dania panu moich powodów.

Morenos zadrżał z gniewu.

— Panie, pan musi mówić! krzyknął, nie pa-  
nując już nad sobą. Ja tego żądam!

— Żąda pan?

— Tak, żądam.

— A więc dobrze! W istocie, korzystniej be-  
dnie skończyć raz z tą sprawą. Proszę, przeczytaj  
pan ten list.

Mówiąc to, podał księciu de Villares pismo,  
podpisane przez rzekomego księcia de Gama.

Morenos przeczytał list; w jednej sekundzie  
twarz jego stała się sino-błada, rysy wydłużyły  
mu się, nerwowe drganie przebiegało kąciki ust.

Lekceważąco uderzał palcami o nieszcze-  
sny papier, mówił:

— I to z powodu tego podłego, a idiotycz-  
nego oszczerstwa, bez wahania tak, nie starając  
się zbadać ile w tej podłości było prawdy, a ile  
fałszu, pan tak dobrowolnie, z lekkim sercem od-  
ważyłeś się zfałszować życie dwojga kochających  
się dzieci i znieważać smiertelnie przyjaciela?

— Mylił się pan, książę, odparł z godnością  
markiz de Concy; nie działałem tak lekko, jak  
to sobie pan wyobraża i nie zdecydowałem się  
na powzięcie tak ważnego postanowienia dopóty,  
dopóki nie dostarczone mi dowodów... popierają-  
cych to dotyczące pana oskarżenie.

Morenos zadrżał lekko.

— Dowody niezbite, dorzucił z naciskiem lo-  
dowaty markiz de Concy.

Morenos roześmiał się z przymusem:

— Czyż naprawdę „dowody niezbite” — pa-  
nie markizie? Jestem zatem podłym kryminalistą,  
przywłaszczycielem cudzych skarbów, no i czem-  
że jeszcze?... Och! panie markizie, jakie to  
wszystko podłe! I pan mogłeś uwierzyć w to  
kłamstwo?

— Nie na miejscu jest to odgrywanie kome-  
dy, mój panie — odpowiedział z lodowatą go-  
dnością markiz de Concy.

„Pragnęłam oszczędzić sobie i panu tych bar-  
dzo przykrych wyjaśnień, lecz ponieważ zmusza  
mnie pan do tego...”

Przerwał na chwilę, poczem mówił dalej:

— Czy pamięta książę — z przyzwyczajenia  
nadał Morenosowi tytuł, który w jego oczach  
nie należał się już podtemu oszustowi — czy pa-  
mięta książę pocztowego i doskonałego słu-  
gę, który przed jakimś dwudziestu pięciu  
laty służył u pańskiego wuja, księcia de Villares  
— mówię o gajowym Matyaszu?

Morenos miał w tej chwili wrażenie, iż zie-  
mia rozstępuje się pod jego nogami.

(C. d. n.)



ziemskie słabe w zaofiarowaniu. Listy zastawne wiejskie silniejsze. Do obrotów na giełdzie dopu-

szczono akcje, Spółki akcyjnej tomaszowskiej fabryk sztucznego jedwabiu.

## Rząd wykupuje noty markowe w Wiedniu.

Wiedeń, 9. listopada.

(E. T. E.) Poseł polski zaprosił onegdaj przedstawicieli wielkich banków niemieckich do poselstwa, celem omówienia z nimi wymiany not markowych, napływających w ostatnich czasach do Wiednia na podstawie transakcji handlowych. O-

świadczył, że polskie ministerstwo skarbu gotowe jest znaczną część tych not wykupić. Banki przyjęły przychylnie tę propozycję. Celem ustalenia szczegółów odbędzie się w dniach najbliższych nowa konferencja.

### DEWIZY PRASKIE.

Praga, 9 listopada.

(PAT.) Berlin 33.60 — Marka niem. 33.60 — Warszawa 3.07 i pół — Marka polska 2.87 i pół do 3.47 i pół.

### KURS MARKI POLSKIEJ W BUDAPESZCIE.

Budapeszt, 9 listopada.

(PAT.) W oficjalnym handlu notowano dziś markę polską 32 i pół do 33 i pół, dewizy na Warszawę 37—38.

### GIEŁDA WIENSKA.

Wiedeń, 9. listopada.

(PAT.) Renta majowa 115; Austr. renta kor. 115; Weig. renta kor. 830; Lasy tureckie 36000; Renta lutowa 116; Prioritety kolei półn. 9850; Anglobank 10000; Bankverein 8300; Bodenkreditanstalt 7050; Kreditanstalt 6400; Bank depozytowy 2600; Länderbank 13800; Unionbank 5275; Zivnostenska Banka 25000; Merkury 3600; Bank Obrotowy 2650; Kolej Północna 228000; Kolej Lwowska-Czern. 14000; Kolej Południowo 9600; Austr. koleje 27200; Alpiny 31800; Tow. Gór.-Hutnicze 75000; Krupp 15000; Poldihütte 33000; Prager Eisen 82500; Rima 26850; Skoda 33000; Apollo 34900; Fanto 64800; Gal. Karpaty 130000; Zeleniewski 10000; Galicja 360000; Schodnica 35100; Siersza 14000.

### DEWIZY WIENSKIE.

Wiedeń, 9. listopada.

(PAT.) Kursa dewiz z dnia 9. listopada 1921: Amsterdam 209.50; Zagrzeb 1603; Belgrad 6410; Berlin 2322; Bruksela 42480; Budapeszt 540.50; Chrystiania 83175; Kopenhaga 113975; Londyn 23740; Nowy Jork 6073; Paryż 43730; Praga 6322; Sofia 2295; Sztokholm 137970; Warszawa 199—201; Zurych 113475; dolary 6023; belgijskie 42230; bułgarskie 2820; duńskie 112675; marka niem. 2322; angielskie 23690; francuskie 43480; holenderskie 208950; włoskie 24290; rumuńskie 3545; szwedzkie 137370; szwajcarskie 112875; czeskie 472; węgierskie 560.50.

### GWALTOWNA ZNIŻKA MARKI NIEM. W WIEDNIU.

Wiedeń, 9 listopada.

(ETE.) „N. Fr. Presse” donosi z Pragi, że na granic tamtejszym notują gwałtowną zniżkę marki niemieckiej. Przekazy na Berlin wczoraj notowane 36, straciły dziś 10 punktów. W tutejszych kołach finansowych oczekują dalszego spadku marki niemieckiej. Przemysł czechosłowacki zaniepokojony jest tem zjawiskiem, ponieważ spadek marki niem. wzmoże niewątpliwie popyt towarów niemieckich.

### SPADEK MARKI LITEWSKIEJ.

Wieno, 9 listopada.

(ETE.) Spadek marki niemieckiej spowodował z zawrotną szybkością zniżkę Ostmarki litewskiej (na Litwie kow.), co wywołało raptowny i niebywały wzrost drożyzny. Półurzędowa „Litwa” wystąpiła z propozycją własnej waluty.

### PRASA BERL. O MARCE POLSKIEJ.

Warszawa, 10 listopada.

(Telef.) (m) Korespondenci warszawscy pism berlińskich głoszą, że wzrost zaufania do marki polskiej natrafia na przeszkody wyjątkowe dlatego, że świat finansowy nie wie, czy p. Michałski pozostanie na swem stanowisku i czy zdoła przeprowadzić swój program.

### DEWIZY BERLINSKIE.

Barlin, 9-go listopada.

(PAT.) Kurs dewiz z 9-go listopada 1921. Dolary 245.75, belgijskie 1753.00, funty szterl. 955.00, francuskie 1789.00, włoskie 1028.75, polskie 1.35, czeskie 8.35, austr. stempl. 5.80, rumuńskie 166.75, szwajcarskie 4680.25, Amsterdam 8691.30, Chrystiania 1471.50, Kopenhaga 4420.55, Sztokholm 5694.30, Helsingfors 459.50, Włochy 1048.93, Londyn 981.50, Nowy Jork 252.74, Paryż 1793.20, Hiszpania 3471.50, Wiedeń stempl. 8.73, Praga 279.50, Budapeszt 26.22, Szwajcaryja 4693.30, Buenos Aires —, Antwerpia —. Dewizy polskie w ruchu prywatnym 0.—

### KURS DOLARA W BERLINIE.

Warszawa, 10 listopada.

(Telef.) (m) Z Berlina telegrafują pod datą 8 bm.: Kurs dolara dziś w południe wynosił 335 marek.

### DEWIZY ZURYCHSKIE.

Zurych, 9. listopada.

(PAT.) Kursa początkowe. Berlin 1.95, Nowy Jork 533 Londyn 21.02, Paryż 38.75, Medyolan 22.35, Praga 5.80, Budapeszt 0.47, Zagrzeb 1.30, Bukareszt 3.—, Warszawa 0.19 Wiedeń 0.19, Austr. stempl. 0.11. Holandya —.

## Szczegóły katastrofy kolejowej w Gródku Jagiell.

Przebieg katastrofy. — 1 zabity, 4 ciężko rannych. — Przyczyną nieostrożne manewrowanie.

Lwów, 10. listopada.

(stb) Jak we wczorajszej „Gazecie Wschodniej” donieśliśmy, powodem katastrofy kolejowej było

najeżdżanie manewrującego parowozu 3 wagonami na wjeżdżający pociąg osobowy Nr. 32, zdążający ze Lwowa do Przemyśla. — Przy zderzeniu tych pociągów zostały oba parowozy uszkodzone, a 5 wagonów wykoleiło się. Z podróży nikt nie odniósł kontuzji, z personelu kolejowego natomiast zmarł na miejscu

o godzinie 6 rano wskutek zgniecenia klatki piersiowej konduktor lwowski Krzyształowicz, którego zwłoki przewieziono w południe do Lwowa.

### Ciężkie rany

odnieśli konduktorzy Koneczny, Jaremczuk, palacz Kilar i 1 maszynista, a kilku innych pracowników kolejowych odniosło lekkie rany. Ciężko rannych przewieziono częścią do Przemyśla, częścią do Lwowa. Oprócz tego zgłosiła się

jako chora pewna wyrobnica,

ale lekarz kolejowy nie stwierdził u niej żadnej kontuzji.

Natychmiast po otrzymaniu wiadomości o nieszczęśliwym wypadku wysłała dyrektora kolejowa

do Gródka pociąg ratunkowy

z lekarzem kolejowym Nocem. Pociągiem tym wysłano również dźwigar celem usunięcia zatoru.

Na miejsce wypadku wylechali natychmiast

po otrzymaniu łobowej wieści prezes Barwicz, wiceprezes Nosowicz i wicedyrektor Wydziału ruchu nadradca Gruder i zabawili tam aż do godziny 3 po południu. Również

Zurych, 9. listopada.

(PAT.) Kursa końcowe. Berlin 2.05, Holandya 174.50, Nowy Jork 533, Londyn 21.—, Paryż 38.70, Medyolan 22.30, Bruksela 37.80, Kopenhaga 96.50, Sztokholm 122.50, Chrystiania 74.50, Madryt 74.—, Buen. Aires 175.—, Praga 5.80, Budapeszt 0.47, Zagrzeb 1.30, Bukareszt 3.25, Warszawa 0.19, Wiedeń 0.19, Austr. stempl. 0.12.

### Z TARGU LWOWSKIEGO.

Lwów, 10. listopada.

Wczoraj już tak w mieście, jak i na targach dała się zauważyć dzięki ogólnemu nastrojowi zniżka cen niektórych tylko na razie artykułów spożywczych. Inne natomiast, jak mięso, ziemniaki, nabiał utrzymują się jeszcze dotąd na dotychczasowej wysokości. Potaniały natomiast wiktualy i pieczywo.

Wczoraj płacono za 1 kg. białej mąki 260 mk., żytniej 170 mk., ryżu 320 mk., kaszy hreczanej 200—240 mk., fasoli 150—250 mk., jaglei 160 mk., grysku pszennego 320 mk., kukurudzianego 150 mk., cukru białego 950 mk., złotego 550 mk.

Za kg. mięsa wołowego płacono 300 do 320 mk., wieprzowego 500—520 mk., cielęciny 260 mk., słoniny 900—1200 mk., sadła 1400 mk., kielbasy 800 mk.

Z 1 kg. chleba białego płacono już 230—240 mk., ciemnego 150 mk., za małą bułkę 15—17 mk.,

Za 1 jajo płacono 33—35 mk., za liter mleka 120—150 mk., za 1 kg. masła deserowego 2000 mk., kuchennego 1700 mk., sera 300 mk.

Za 1 kg. ziemniaków płacono 35 mk., (podobno za rogatkami miasta płaci się za korzec ziemniaków 1500—2000 mk.), cebuli 120 mk., jabłek 120 do 180 mk., gruszek 160—240 mk., pomidorów 100—180 mk., za główkę kapusty od 20—80 mk., kalarepy 10—25 mk., kielu 15—35 mk., kalafioru od 35—100 mk., za małą wiązkę marchwi 20—30 mk., za sноп marchwi do 150 mk., za sноп pietruszki do 200 mk.

jechał tam organ dyrekcyjny star. rewident Barth celem przeprowadzenia śledztwa.

Wyjazd względnie wjazd do stacji od strony Lwowa był przez kilka godzin wstrzymany.

Już o godzinie 12 w południe podjęto napowrót ruch normalny. Pociągi nadeszły z kilku godzinnym spóźnieniem do Lwowa.

Przyczyną wypadku była nieostrożna jazda parowozu manewrującego.

Z innego źródła dowiadujemy się, iż prócz Michała Krzyształowicza, liczącego 50 lat, którego zwłoki odwieziono do Instytutu medycyny sądowej, podczas katastrofy wczorajszej w Gródku Jag. doznały cztery osoby ciężkiego uszkodzenia, dwanaście osób zaś lżejszego. Rannych osób przywieziono do Lwowa siedm.

## Pół miliona za drzemkę.

Lwów, 10. listopada.

(h) Onegdaj w nocy na stacji w Kołomyi w oczekiwaniu na pociąg do Stanisławowa, zdrzemnął się Jakób Nagler. Sen miał spokojny, a gdy zbudził się, uczuł, że jest mu bardzo lekko, bo gdy sięgnął ręką do zegarka, by spojrzeć, która godzina, oniemiał, bo zauważył brak złotego zegarka z ciężkim łańcuchem

wartości pół miliona marek.

## Podpalenie mostu ob k Dobromi.

Lwów, 10. listopada.

(h) Ubiegłej nocy, pomiędzy Hujkiem a Prusowicami, w pow. Dobromil, nieznany



sprawcy obalili naftą most drewniany, poczem go podpalili. Wyrządzona szkoda wynosi 300 tysięcy marek. Posterunek policji państw. w Dobromilu, po przeprowadzonych dochodzeniach, stwierdził, że zbrodni tej dopuścili się sabotujący chłopi ruscy, którzy już może dziś są w rękach władz.

## Z SALI SĄDOWEJ.

### MORDY I RABUNKI „WOLNYCH KOZAKÓW”.

„Wolni kozacy” jako buntownicy. — Aresztowanie Szurmiaka. — Wyprawa na żandarmów i oficerów. — Okrutne morderstwo. — Wyrok.

Lwów, 10. listopada.

W pierwszej połowie 1919 r. stacyonowany był w powiecie sokalskim oddział sotni t. zw. „wolnych kozaków” z kapitanem Antonim Szurmiakiem na czele. Szurmiak pozostawał często w konflikcie z główną komendą ukr., buntował swą sotnię przeciw naczelnej władzy, wreszcie dopuszczał się wraz ze swymi żołnierzami napadów rabunkowych i grabieży. Wreszcie, gdy już tego było za

wiele władzom ukr., aresztowały Szurmiaka i zbuntowanych żołnierzy rozbroiły.

Szurmiak jednak uciekł, zabrał część sobie oddanych kozaków i postanowił się zemścić. W tym celu wybrał się dnia 16. kwietnia ze swym oddziałem w poszukiwanie żandarmów, którzy go rozbrajali. by ich wymordować, a następnie miał pomaszerować na Sokal, by wymordować oficerów z głównej komendy. W drodze natknął się na jednego z żandarmów, który brał udział w jego rozbrajaniu, a mianowicie na Mirona Melnyka. Melnyk znajdował się wtedy na posterunku w Moszkowie. Szurmiak wysłał tedy tam Iwana Kowalczyka, Piotra Panasa, Wasyla Gerusa oraz nieznanego z pobytu Jakóba Łacha, by przyprowadzili Melnyka. Gdy wymienieni rozkaz ten spełnili, Szurmiak polecił im Melnyka zabić. Wówczas Panas ciał go 2 razy szablą, poczem wszyscy razem wrzucili go do sadzawki, a gdy ten zawisł na krzakach, Kowalczyk na rozkaz Panasa oddał do Melnyka jeden strzał w głowę, poczem Panas pchnął go jeszcze dwa razy szablą w pierś. Po dokonaniu mordu wszyscy trzej przyskoczyli do trupa i dokonali rabunku, zabierając mu więk-

szą gotówkę. Trupa zamordowanego nie po- grzebali i pod karą śmierci nie pozwolili nikomu ze wsi to uczynić.

Wczoraj stanęli wszyscy trzej przed trybunałem sędziów przysięgłych, oskarżeni o powyższe morderstwo i rabunek.

Panas i Gerus do winy się nie przyznali, zasłaniając się niepamięcią. Oskarżony Kowalczyk przyznał się do zastrzelenia Melnyka — broniąc się tem, że działał na rozkaz Szurmiaka. Innym okolicznościami zaprzecza.

Sędziowie przysięgli po naradzie zatwierdzili co do pierwszych dwóch pytań głównych w kierunku morderstwa 11 głosami, oraz zaprzeczyli, by osk. Panas działał w nieodpornym przymusie. Trybunał na podstawie werdyktu sędziów przysięgłych skazał Kowalczyka na 3 lata ciężkiego więzienia, a Panasa na karę śmierci przez powieszenie, zamienioną wskutek amnestyi na 15 lat ciężkiego więzienia z obostrzeniami.

Trybunałowi przewodniczył r. Socha, oskarżał prok. Ogonowski, bronili adw. dr. Pieracki, dr. Neuwald i dr. Nagel.

## WYJAŚNIENIA I PORADY

w sprawach ogłoszeń z - pełnie bezpłatnie w Adm. nistracji Lwów, Sokala 4

# OGŁOSZENIA

## ODDZIAŁ DLA OGŁOSZEŃ

otwarty cały dzień do godziny 7-mej wieczorem bez przerwy. 1020

## POSADY I PRACE

### KUCHARZ

Na pierwszorzędną i służący wykwalifikowanego, z dobremi, długoletnimi świadectwami, potrzebny od 1. grudnia albo wcześniej do wielkiego domu w Poznaniu. Zgłoszenia przesyłać pod „G. 500” do Towar. Ag. „Reklama Polska” w Poznaniu. Aleje Marcinkowski 6. 3693

Biegły świadek polski-niemieckiej natchętniejszy od zaraz poszukuje fabryki we Lwowie. Zgłoszenia pisać do Biura ogłoszeń S. Sokolowski i Ska Lwów, Jagiellońska 7, pod „Zdolna”. 174

Absolwent Wyższej Szkoły Przemysłowej w Krakowie, z 8-letnią praktyką, poszukuje zaraz odpowiedniej, możliwie samodzielnej posady. Zgłoszenia pod „Zaufanie” do Adm. „Gaz. Per.” 3838

Kandydat notaryalny, rutynowany, biegły w wypadkach, poszukuje posady. Adresować z poświadczeniem warunków pod „Kandydat notaryalny” do Biura dzienn. Buchstaba, Lwów, Legionów 21. 50

## MIESZKANIA, LOKALE, SKLEPY

### Poszukuję mieszkańca

o 2 pokoje z kuchnią, komfort, w mieście lub IV-tej dzielnicy. Umowa os. bista w handlu Kaffi. Krakowska 11. 171

Młoda amerykańska, angielska, francuska, poszukuje mieszkania i różnych pokoi. Zgłoszenia Galicyjskie biur. Kopernika 22, telefon 446. 176

3 pokoje i kuchnia w Przemysłu w centrum miasta za miastem na takie samo we Lwowie. Wiadomość: ul. Marka 10, I. piętro. 158

## KUPNO, SPRZEDAŻ, ZAMIANA

Futro męskie (chórze) do sprzedania. Wiadomość: Potockiego 6, II. p., dzw. 8, od godz. 12-5. 13

Młyniskie urządzenia kompletne dostarcza bezzwłocznie „Pilot”, Lwów, Batoiego 4. 659

Koce, kłody wełniane, pierzyny, dywany, chodniki, kary, klimy, maty, poleca Kazimierz Szubiński, Lwów, ul. Kopernika 4. 3110

Metory ropne 6 HP. do nabycia „Pilot”, Lwów, Batoiego 4. 3724

Automobil osobowy w dobrym stanie okazynie do sprzedania. „Pilot” Lwów, Batoiego 4. 171

Dobrowa wykwintne futro na średniego mężczyznę tańco sprzedam. Sobieskiego 15, I. schody, I. p. ra. 159

### Ważne dla hodowców bydła i trzody chlewnej.

Wytłoczony z jabłek, w większych ilościach sprzedaje Pierwsza Krajowa Wytwórnia win owocowych „Jabło wino”, przy ul. Bogusławskiego 1. 9. 144

### WAŻNE dla gorzelników, garbarzy itd.

Kadź o pojemności 7100 litrów, cehowana w r. 1921 w dobrym stanie do sprzedaży. Wiadomość w kancelarii przy ulicy Bogusławskiego 1. 9, między 9 a 10 przed poł. i 3 a 4 po poł. 144

Dostałem wielki transport lamp ek do nowych szafek z abażurami jedwabnymi po Mk. 1950 3332

„LUMEN”, Lwów, plac Marjacki 4. Skład wszelkich lamp elektrycznych.

### BUTY I TRZEWIKI ROBOTNICZE

własnego wyrobu, pierwszorzędnego jakości 3327

Hurtownia dla Konsumów Skład: Lwów, ulica Romanowicza 11.

### FRYZYERSKIE!

BRZYTWY wymienione t. zw. „Stossmesser” po 900 Mk. póki zapas starczy, poleca 3550

S. FEDER Lwów, ul. Sykstuska 1. 7 Wysyłka na prowincję za poprz. nadpłatami 95) Mk.

Łuszcz Tovarot 1-a i smar do wozów, bezwodny, poleca H. L. Badian, Lwów, Janowska 21. 4

Beziki żelazne 200-litrowe poleca ze składu 2

H. L. Badian, Lwów, Janowska 24.

### ŁÓŻKA METALOWE

w wielkim wyborze poleca Antoni Halski Lwów, Sobieskiego 3. 165

Dynan strzyżony, przedwojenny, w bardzo dobrym stanie, 2X3 m., do sprzedania. Kurkawa 14, w podwórzu, I. piętro. 161

### Szybko i solidnie

sprzedaje kamienice, wille, przedsiębiorstwa handlowe i przemysłowe, gospodarstwa rolne. „LOKATA KAPITAŁU”, konc. Biuro dla transakcji majątkowych, Lwów, ul. Snopkowska 1. 10, od godz. 9-12 i od 3-6 po poł. 157

### Ważne dla konsumów i knpców!

Marmelada czysto owocowa pierwszej jakości oraz wszelkiego wyrobu cukry, do nabycia w każdej ilości w parowej fabryce ZIMMAND i HAMMER Lwów, ul. Papińska 1. 23. 153

### Wysprzedaż resztek

towarów białych. Jeszcze tylko ten tydzień. Ceny niższe o 50 proc. Żulińskiego 11, II. p. na lewo. Od godz. 11-1 i od 3-6. 157

### Wysprzedaż towarów białych.

(wtorek, środa, czwartek). Ceny o 50 proc. niższe. Ulica Żulińskiego 1. 11, II. p., na lewo. Od godziny 11-1 i od 3-6. 123

Kamienica dwupiętrowa z wolnym urządzeniem mieszkaniowym, okazyjnie do sprzedania za 9 milionów Mk. Wiadomość: Sklep żelazny, Kopernika 11, między godziną 6 a 7. 156

## ACZNAITA

Dr. A. BRENNER ord. w chorobach gruźliczych i akrofulicznych. Leczenie specjalną metodą biologiczną. — Ulica Sykstuska 1. 47, od godziny 12 do 1 i od 3 do 5. 181

## Lwowskie

### Biuro węglowe

Kopernika 22, I. p. 162 przyjmuje zamówienia na węgiel opałowy: skutecznie dostawę w przeciągu kilku dni.

### Smary mineralne!

Przedstawicielstwo ze sprzedażą poważnej rafinerii na Niemcy poszukiwane. Posiadamy większe zabudowania z połączeniem kolejowym i wodnym. — Łasawe oferty pod „H. V. 9531” do RUDOLFA MOSSE, HAMBURG. 3833



# Zniszczone SREBRNE TOREBKI

naprawia systemem zagranicznym I. A. WOLF, Jubiler, Lwów, Sobieskiego 2. 166

Niniejszem podajemy do wiadomości szanownych odbiorców, że objęliśmy jenną reprezentację na całą Polskę jednej z największych fabryk stali w Niemczech

## KARL KLEUSER STALWERK

REMSCHIED-HADDENBACH

i uprzejmie prosimy wszelkie zapotrzebowania i zapytania na:

### STAL NARZĘDZIOWA

dla wszelkich celów w sztabach i sztabkach o specjalnych wymiarach

### STAL SZWEJSOWANA

### STAL MASZYNOWA

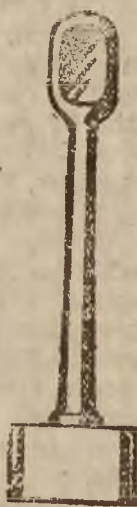
kierować pod naszym adresem:

### ANGLO-SZWAJCARSKA SPÓŁKA AKCYJNA DLA HANDLU I PRZEMYSŁU

w Warszawie, ul. Żelazna Nr. 11.

### WSZELKIE CZĘŚCI STALOWE I WAŁY

w stanie surowym t. j. nieobrobione, oraz zupełnie precyzyjnie wykończone



# Panowie!

szanujący swoje zdrowie, kują hyg. artykuły, gumowe tylko u S. FEDERA, Lwów, Sykstuska 1. 7. Wysyłka na prowincję dyskretnie za poprz. nadesłaniem 600 Mk. za tuz. Uwaga na firmę i nr. domu 7

## Pieniędzy

i irytacji zaoszczędzą sobie Panowie, którzy używają do Gilettek itp. aparatów zapasowe nożyki do golenia „Salfers” tuzin 720 Mkp. Wyłączny skład S. FEDER Lwów, Sykstuska 7. Uwaga na firmę i nr. domu 7. Wysyłka na prowincję za poprz. nadesł. 750 Mk.

## Woda do ust a la ODOL

zrobi sobie każdy sam specjalnymi pastylkami miętowymi marki „BAYERA”, fiolen zawierający 50 szt. tylko 109 Mk. S. Feder Lwów, ulica Dom handlowy Sykstuska 7. Uwaga na firmę i nr. domu 7. 3627

## Gwałtowny spadek cen!

Suknie	Mk.	4.000
Bluzki	Mk.	1.800
Spodniczki	Mk.	3.600
Szlafroki flanelowe	Mk.	5.500
Żakiety wełniane	Mk.	10.000
Zawijanki wełn.	Mk.	5.000
Koszule	Mk.	1.700
Majtki	Mk.	1.700
Pończochy	Mk.	280

w Magazynie Nowości dla Pań  
**Münzer i Frisch**  
R. Ilińskiego 1 (naprzeciw Bawłarni Wied.)

Niniejszem podajemy do wiadomości Sz. Odbiorców, że otrzymaliśmy na

### SKŁAD KONSYGNACYJNY

świeży ogromny transport płyt uszczelniających oryg.

## „KLINGERIT“

we wszelkich rozmiarach.

3803

### SKŁAD FABRYCZNY

Anglo-Szwajcarska Spółka Akcyjna dla Handlu i Przemysłu w Warszawie, ul. Żelazna Nr. 11, telefon 160-80 i 204-90

CZAS

ODNOWIC

PRZEDPŁATĘ!

## Nie kupujcie towaru!

aż nie przekonacie się o prawdziwości naszych cen!

Suknie wełniane	Mk.	4.200
„ jedwabne	12.500	
„ markizetowe	4.500	
„ jedwabne trykot.	18.000	
Spodniczki wełniane	2.900	
Żakiety wełniane	9.500	
Zawijanki wełniane	4.500	
Pledy domino	5.500	
Bluzki jedwabne	4.500	
„ crepochinowe	4.900	
„ markizetowe	1.000	
„ Roversa wied.	2.800	
Garnitury batyst. luksus	5.500	
„ szylonowe	3.800	
Koszule praktyczne	1.800	
Majtki szylonowe	1.350	
Reformy zimowe	1.400	
Halki flanelowe	1.450	
Czapki i szale himalaia	2.400	
Szale jedwabne podwójne	3.500	

## Magazyn Manner

Lwów, Sykstuska 2.

## HELENA

Pracownia sukien damskich, Leliewela 7, wykonuje wszelkie zamówienia. 378)

Specjalista chorób skórnych i wenerycznych

### DR. N. GOLDSTEIN

były elev Kliniki wiedeńskiej i berlińskiej powrócił, odd. dla kobiet od 10-12, dla mężczyzn od 2-5, w niedzielę i święta od 9-12. 3730

Ulica Krasińskiego liczbą 3.

## Vacuum Oil, oleje samochodowe

„GARGOYLE”, — poleca HIL. BADIAN, Lwów, Janowska 24. 3

Vacuum Oil, oleje motorowe maszynowe, dla celów przemysłowych, poleca HIL. BADIAN, Lwów, Janowska 24. 5

MAGISTRAT KRÓL. STOŁ. MIASTA LWOWA

LM. 96112/21. We Lwowie, 9 listopada 1921

M. U. O.

168

### OGŁOSZENIE

W poniedziałek 14 listopada 1921 o godz. 10 przed południem w magazynie przy ul. Kościuszki 5 odbędzie się licytacja na sprzedaż 360 par bucików boks. i chev. od Nr. 40-46 230 „ „ robotn. jucht. „ „ 40-46 440 „ „ chłopięcych boks. „ „ 36-40 Marka f-bryczna „Beka”.

Laboratorium chemiczno-kosmetyczne

## WŁADYSŁAW KRYGIER i Ska

w Warszawie, Szczęśliwa 5.

wyrabia i poleca:

RYWALA PASTYLKI na katar, kaszel, chrypkę i przeziębienie.

KETTY BOSS, anyż. pastylki, odśw. usta, usuwają zgagę niezawodnie.

LECHA cuk. słodowo-miodowe-zioł., podług recepty ks. Kneippa, najlepsze od kaszlu dla dzieci.

ROYAL BORAX z zapach. do obmyw. ciała, rąk, twarzy i nóg, usuwa niezaw. nieprzyjemną woń ciała.

ODPLAM niezaw. środek do czyszczenia plam, usuwa brud, tłuszcz itp. plamy, nie niszczy materii.

TEPIMOL, nowość! Saszetki na mole, chronią ubrania, futra, dywany, meble, pianina od moli.

Żądać w aptekach i drogeriach. 45

## Hurtownia kolonialna

Lwów, ul. Klem. Tańskiej 3.

piękną mąkę pszenną i żytnią, kaszę hreczaną, kawę, cykorię, kakao, masło miodowe, mydło, zaparki, esencję octową, musztardę krak. i t. p.

Ceny hurtowe.

3343

## PIECE „METEOR“

wlecznie płonące („Dauerbrand“) żelazne szamotowe, poleca

## F. RENTSCHNER

Lwów, Legionów 37.

3553

Obrączki ślubne 14-karat. sztuka 500 Mkp.



na fason. — Złoto po kursie dzienne lub wzamian za stare poleca

### Jubiler H. MANDL

LWÓW, KOPERNIKA 14 (naprzeciw Kina „Kopernik“). 3506

## Młynki do czyszczenia zboża

Wozy gospodarcze, sieczkarnie bębnowe i kołowe, kieraty, przystawki, młocarnie, brony dostarczy ze swoich Zakładów przemysłowych

## „OŚWIECIM“

POTEGA S. A. Centrala: KRAKÓW, Basztowa 9

Adres telegr. Potęga, Kraków. 92

Nadaniem Spółki skrytnej wydawniczej.

Drukarnia Spółki druk. „Prasa“ ul. Sokolska 4

Odnów. redaktor: MARYAN MACHALSKI.

Redaktor naczelny JERZY KONARSKI